



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 September 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Форум по вопросам меньшинств

Десятая сессия

30 ноября – 1 декабря 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и программа работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и программа работы.
2. Инклюзивное образование в целях расширения прав и возможностей молодежи из числа меньшинств.
3. Участие молодежи из числа меньшинств в общественной жизни.
4. Молодежь из числа меньшинств и средства массовой информации в цифровую эпоху: принятие и возможности.
5. Молодежь из числа меньшинств: проводники перемен в интересах мира и стабильности.
6. Заключительные замечания.

Аннотации

1. Утверждение повестки дня и программа работы

Место проведения

В соответствии с резолюциями 6/15 и 19/23 Совета по правам человека десятая сессия Форума по вопросам меньшинств состоится в Женеве (Дворец Наций, зал XX) 30 ноября и 1 декабря 2016 года.

На утверждение Форума по вопросам меньшинств будет представлена предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе. Программа работы сессии содержится в приложении.

Первое заседание

С заявлением по случаю открытия сессии выступит Председатель Совета по правам человека. Затем с заявлениями выступят Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека, Председатель Форума по вопросам меньшинств и Специальный докладчик по вопросам меньшинств.



Документация

Подготовленные к сессии документы будут размещены на веб-сайте Совета по правам человека (www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/Minority/Pages/Session10.aspx). Кроме того, в ходе сессии можно будет получить печатные экземпляры этих документов.

Обсуждение

В ходе двухдневной сессии участникам будет предложено провести обсуждение в формате четырех дискуссионных групп по общей теме «Молодежь из числа меньшинств: к разнообразным и инклюзивным обществам». В начале обсуждения в каждой дискуссионной группе прозвучат краткие выступления нескольких экспертов, а модератор обсуждения будет направлять его в русло формулировки конкретных рекомендаций. Участникам будет предложено выступить с заявлениями или комментариями, ответить на вопросы модератора и предложить рекомендации для включения в итоговый документ, который Специальный докладчик представит Совету по правам человека на его тридцать седьмой сессии в марте 2018 года.

2. Инклюзивное образование в целях расширения прав и возможностей молодежи из числа меньшинств

Участники проведут работу в развитие рекомендаций, сформулированных на первой сессии Форума по вопросам меньшинств относительно доступа к качественному и инклюзивному образованию (см. A/HRC/10/11/Add.1), и обновят их, а также обсудят проблемы, возникающие в процессе адаптации системы образования к этнически разнообразному обществу.

Далее они обсудят положения Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в особенности положения, касающиеся права лиц, принадлежащих к меньшинствам, изучать свой родной язык или обучаться на своем родном языке. Кроме того, они могут обсудить долгосрочные преимущества получения высшего образования без дискриминации и условий обучения, позволяющих проявляться многообразию. Участники обменяются примерами эффективной практики обеспечения доступа к образованию при уважении самобытности меньшинств и поощрения участия молодежи из числа меньшинств в жизни учащихся посредством формирования групп, клубов и ассоциаций, позволяющих такой молодежи исповедовать свою религию, приобщаться к своей культуре или говорить на своем языке.

С опорой на такие стандарты, как Гаагские рекомендации о правах национальных меньшинств на образование Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Руководящие принципы Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в отношении межкультурного образования, участникам будет предложено обсудить конкретные меры и инициативы, в том числе информационно-пропагандистские программы, целевые стипендии, квоты и другие инициативы, например оказание финансовой и иной поддержки, как способа решения проблемы изоляции, недостаточной представленности и/или отсева молодежи, в особенности молодых женщин, из числа меньшинств из высших учебных заведений.

Наконец, участники могут выразить желание обсудить вопрос важности образования в области прав человека с раннего возраста как для молодежи, представляющей большинство, так и для молодежи из числа меньшинств в целях повышения ее информированности о правах меньшинств и понимания этих прав. Участники, возможно, пожелают провести обсуждение различных способов поощрения участия молодежи из числа меньшинств в работе по пропаганде прав человека в своем сообществе или от его лица на раннем этапе.

3. Участие молодежи из числа меньшинств в общественной жизни

Участники обсудят ответственность государств-членов в связи с Декларацией о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, в части права молодежи из числа меньшинств на активное участие в общественной жизни, в том числе в политической, гражданской, социальной, культурной и экономической сферах. Участники рассмотрят вопрос о том, каким образом поощрение участия молодежи из числа меньшинств в общественной жизни может стать источником укрепления единения общества и, в более широком плане, нормализации многообразия в обществе. Правильная политика интеграции может содействовать формированию такого общества, в котором каждый чувствует себя сопричастным ему и вносящим свой вклад, вне зависимости от своей языковой, культурной или религиозной принадлежности, и в котором уважаются эти важные аспекты его личности.

Участники смогут обсудить роль стратегий и программ, учитывающих самобытность молодежи из числа меньшинств. В частности, они рассмотрят вопрос о том, каким образом повышение информированности и пропаганда культурного, религиозного и языкового разнообразия среди молодежи могут содействовать формированию позитивного отношения со стороны большинства. Это может способствовать интеграции и реализации образовательного, творческого и профессионального потенциала молодежи из числа меньшинств в более широких кругах общества. Кроме того, будет рассмотрена иная практика государств, добившихся успехов в развитии потенциала молодежи из числа меньшинств, позволяющего им становиться проводниками позитивных изменений отношения других групп к меньшинствам, с сохранением их отличительных культурных, религиозных и языковых особенностей.

Участники могут уделить отдельное внимание необходимости тщательного учета национальными учреждениями конкретных потребностей и чаяний молодежи из числа меньшинств при разработке стратегий, ориентированных на молодежь и молодежь из числа меньшинств. Они могут обсудить вопросы, касающиеся разработки молодежной политики и политики в иных секторах, затрагивающих молодежь из числа меньшинств, в частности важность сбора данных с разбивкой по ряду факторов, в том числе культурной или этнической принадлежности, религии и основным используемым языкам, а также важность участия молодежи из числа меньшинств в разработке такой политики на всех этапах.

Признавая, что в процессах принятия решений молодежь из числа меньшинств может подвергаться двойной дискриминации, участники обсудят препятствия, не позволяющие молодежи из числа меньшинств активно участвовать в политической, социальной, экономической и культурной жизни. Участники могут представить примеры успешных инициатив, активизировавших участие молодежи из числа меньшинств в общественной деятельности, таких как молодежные парламенты, состоящие из молодежи муниципальные консультативные органы, объединение молодежи из числа меньшинств в организации гражданского общества и создание или финансирование рекреационных мероприятий, специально разработанных для молодежи из числа меньшинств или направленных на полную интеграцию самобытных характеристик меньшинств.

4. Молодежь из числа меньшинств и средства массовой информации в цифровую эпоху: принятие и возможности

Участники рассмотрят способы обеспечения молодежи, и особенно молодым женщинам, из числа меньшинств равных возможностей для использования Интернета и других форм цифровой коммуникации в целях осуществления и защиты их прав.

Участникам будет предложено обсудить возможности использования цифрового пространства различными национальными и международными

учреждениями для того, чтобы приводить контраргументы в отношении дискурса, преобладающего в традиционных и наиболее широко используемых средствах массовой информации, и предоставить молодежи из числа меньшинств новую возможность высказываться по каналам средств массовой информации.

Участникам предлагается проанализировать способы использования или возможного использования цифровых средств массовой информации для: эффективного распространения информации о правах меньшинств и соответствующих проблемах; повышения уровня информированности и признания многообразия в обществе; обращения за информацией о том, что вызывает обеспокоенность молодежи из числа меньшинств, и о ее мнении, а также анализа этих сведений с уважением права соответствующих лиц на неприкосновенность частной жизни. Участники могут изучить примеры средств массовой информации, созданных молодежью из числа меньшинств и/или работающих под ее руководством, особенно в цифровом пространстве/социальных сетях, служащих платформами для информационно-пропагандистской деятельности и проявления активной гражданской позиции (например, каналы YouTube, веб-сайты, посвященные специфическим проблемам сообществ меньшинств).

5. Молодежь из числа меньшинств: проводники перемен в интересах мира и стабильности

В свете резолюции 2250 (2015) Совета Безопасности и памятуя об Амманской молодежной декларации по вопросам молодежи, мира и безопасности, участники обсудят необходимость налаживания конструктивного участия молодежи из числа меньшинств, в том числе молодых женщин из числа меньшинств, в миростроительстве, предотвращении конфликтов и борьбе с насилием и насильственным экстремизмом на всех уровнях.

Участники могут рассмотреть вопрос о важности мер по обеспечению интеграции и равенства молодежи из числа меньшинств, которые могут содействовать ослаблению напряженности в условиях враждебных настроений или недопонимания в обществе и активному предотвращению межобщинного насилия или вооруженного конфликта. Они обсудят роль молодежной работы и активной гражданской позиции молодежи в содействии развитию устойчивого, демократического и многообразного общества. Также они могут уделить внимание творческой и активной роли, которую играет молодежь из числа меньшинств в конфессиональных инициативах в области миростроительства на основе диалога, налаживания взаимосвязей, примирения и прощения, уделяя главное внимание общему, в то же время уважая различия.

На основе Руководящих принципов участия молодежи в деятельности по миростроительству, принятых Межучрежденческой рабочей группой по вопросам молодежи и миростроительства, участникам предлагается рассмотреть вклад многообразия и опыта молодежи из числа меньшинств в миростроительство и проанализировать то положительное воздействие, которое могут оказать в ходе этого процесса активное участие и инициативность молодежи из числа меньшинств. Участники обсудят роль молодых мужчин и женщин из числа меньшинств как вносящих большой вклад новаторов и проводников перемен, которых необходимо активно поддерживать, вовлекать и включать в качестве неотъемлемого элемента в процесс построения мирных сообществ и поддержки демократических управления и перехода, сопровождающихся уважением и признанием богатого культурного, религиозного и языкового многообразия того или иного государства.

Участники, возможно, пожелают рассмотреть потенциальные преимущества таких мер, как: поощрение многокультурных молодежных групп и мероприятий; содействие межэтническому диалогу между молодежью из числа большинства и молодежью из числа меньшинства; демонстрация уважения культурного, религиозного и языкового наследия в процессе любого взаимодей-

ствия с молодежью; поддержка важнейшей роли, которую играют меньшинства в многоэтническом, демократическом и разнообразном гражданском обществе.

Кроме того, участники, возможно, пожелают обсудить вопрос о том, как осуществление прав меньшинств может способствовать предотвращению конфликтов и противодействию воинствующему экстремизму, в том числе среди молодежи. Участникам предлагается обсудить вопрос способов стимулирования молодежи к более активному участию в жизни местных сообществ и поощрению прав меньшинств, а также в осуществлении политики борьбы с дискриминацией и социальному сплочению.

6. Заключительные замечания

По итогам двухдневного обсуждения участники проанализируют конкретные потребности молодежи из числа меньшинств, которые должны быть удовлетворены для того, чтобы обеспечить ей возможность в полной мере осуществлять ее права на использование своего языка, исповедание своей религии и приобщение к своей культуре без всякой дискриминации, а также способы, которые позволят молодежи из числа меньшинств выступать в качестве проводников позитивных перемен в целях создания мирного, стабильного и более терпимого общества. Участники сформулируют и уточнят ряд рекомендаций в адрес государств, межправительственных организаций, неправительственных организаций и гражданского общества, направленных на поощрение и осуществления прав меньшинств среди молодежи из числа меньшинств и такой молодежью в разрезе каждого пункта настоящей повестки дня.

Председатель Форума по вопросам меньшинств и Специальный докладчик по вопросам меньшинств выступят с заключительными замечаниями, в том числе с предложениями в отношении последующих шагов, которые должны быть предприняты вместе с участниками.

Приложение

Программа работы

<i>Дата/время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Программа</i>
Четверг, 30 ноября 2017 года		
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1. Утверждение повестки дня и программа работы	Открытие Форума по вопросам меньшинств • Приветствие и вступительное слово Председателя Совета по правам человека • Выступление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека • Выступление Председателя Форума по вопросам меньшинств • Выступление Специального докладчика по вопросам меньшинств
	2. Инклюзивное образование в целях расширения прав и возможностей молодежи из числа меньшинств	
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	3. Участие молодежи из числа меньшинств в общественной жизни	
Пятница, 1 декабря 2017 года		
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	4. Молодежь из числа меньшинств и средства массовой информации в цифровую эпоху: принятие и возможности	
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	5. Молодежь из числа меньшинств: проводники перемен в интересах мира и стабильности	
	6. Заключительные замечания	